

Zeitschrift: Mittex : die Fachzeitschrift für textile Garn- und Flächenherstellung im deutschsprachigen Europa

Herausgeber: Schweizerische Vereinigung von Textilfachleuten

Band: 99 (1992)

Heft: 4

Rubrik: SVT-Forum

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Korrigenda zum Jahresbericht der SVT 1991

Infolge Fehlinformation des Sekretariats sind folgende Punkte zu korrigieren:

Weiterbildungs-Kommission

Friedrich Haustein ist nicht Mitglied der WBK.

Veteranen-Ernennung

Die publizierten Personen werden erst per GV 1992 zu Veteranen ernannt. Folgende SVT-Mitglieder wurden an der letztjährigen GV in den Kreis der SVT-Veteranen aufgenommen:

W. Bänziger, Grossackerstrasse 30
9542 Münchwilen
Wilhelm Blaser, Rosenweg 1
2572 Mörigen
Heinrich Bucher, Buchstrasse 23
9000 St. Gallen
Dr. Josef d'Aujord'hui, c/o Müller & Steiner AG, 8716 Schmerikon
Adrian Durizzo, Via Mezzana
6616 Losone
Leo Fäh, Hinternordweg 4
8636 Wald
Raimund Frei, Zelgacherstrasse 2a
8630 Tann-Rüti
Adolf Girschweiler, 9, rue Oscar Bider
1220 Avanchet-Parc
M. E. Glaettli, Bergstrasse
9038 Rehetobel
Max Goldschmid, Oberdorf
9606 Bütschwil
Max Greuter, Wolfganghof 17
9014 St. Gallen
Gustav Gubelmann, Kantonsschulstr. 9
8620 Wetzikon
Norbert Gyr, Vogelherdweg 8
9500 Wil
Ernst Hamburger, Oberdorfstrasse 2
8274 Tägerwilen
Max Jaeggi-Hasler, Postfach 522
4902 Langenthal
Bruno Hch. Kündig, Kratzstrasse 21
8620 Wetzikon
Arthur Landolt, Rüti
8877 Murg

Friedrich Linsin, St.-Galler-Strasse 78
8853 Lachen
Hedy Mächler-Ruoss, Kantonsstr. 55
8863 Buttikon
Beat Marti, Ringstrasse 10a
8483 Kollbrunn
Albert Ritz, Rietwies
8737 Gommiswald
Heinrich Roemer, Escherfeldstrasse 16
8880 Walenstadt
Peter Schönholzer, Terrassenstr. 764
4614 Hägendorf
Ernst Sigg, Kasernenstrasse 9
8600 Dübendorf
Dr. Christian Straub, Postfach 318
8135 Langnau a. A.
Edmond Valley, Eggenweg 557
8222 Beringen
Peter Wagner-Rutz, Zellweg Schlössli
9056 Gais
Hch. Weber, Buchenweg 722
5726 Unterkulm
Rudolf Berner, Hakolahdentie 36b
SF-00200 Helsinki 20
Maximo Brühlmann, a/c Manuseda SA
Calle Ramos Mejia 855
RA-1405 Buenos Aires/Argentinien
Aug. Gächter, Casilla de correo no. 209
RA-8400 S.C.DE. Bariloche
Rio Negro/Argentinien
Paul Steinmann, c/o Steinmann Certu-
letti, via Griziotti 3, I-20100 Milano
Das Sekretariat bittet die betroffenen
Mitglieder, das Versehen zu entschuldi-
gen.

JR ■

SVT-Weiterbildungskurse 1991/92

11. Kurs: Saurer Textil- Systeme Stickern und Zwirnen für die 90er Jahre

Organisation:
SVT, Georg Fust, 7013 Domat/Ems

Leitung:
Jürg Gygax, Saurer Textil-Systeme

Ort:
Saurer Textil-Systeme
Schlossgasse, 9320 Arbon

Tag:
Freitag, 8. Mai 1992
08.30–16.45 Uhr

Programm:
08.30–09.00 Uhr
Eintreffen der Gäste
09.00 Uhr
Begrüssung, Eröffnung
09.20 Uhr
Stickern heute
Hochleistungssticken und Elektronik?
Referent: Herr Jakob Züger, Geschäfts-
leiter Saurer Sticksysteme AG
09.50 Uhr
Start-up-Business in der Stickerei?
(Das Sticken auf Kleinsystemen hält
Einzug)

Kaffeepause

10.30 Uhr
Die neuen Produkte der Saurer Zwirn-
systeme
Referent: Herr Peter Fischer-Fürwents-
ches, Verkaufsgebietsleiter Schweiz
11.00 Uhr
Transportverbund und Maschinen-Au-
tomation
11.30 Uhr
Betriebsrundgang
Besichtigung der Gross-Sticksysteme
Melco und EmNet (Saurer Embroidery
Network)

Redaktionspläne 1992

Juli/August:

Ökologie:
Recycling, Umwelttechnik,
Umweltschutz
Heizung, Lüftung, Klima

September:

Weberei:
Vorwerk, Technik,
Webmaschinen, Zubehör
Investition und Finanzierung
Transportsysteme und Lagereinrichtungen

12.30–14.45 Uhr
Überfahrt nach Bregenz, Mittagessen auf dem Schiff
15.00 Uhr
Besichtigung Schoeller-Bregenz (speziell Transportverbund und Maschinen-Automation zwischen Spulsystemen und Zwirnsystemen)
15.45 Uhr
Rückfahrt mit Schiff nach Arbon
16.45 Uhr
Ende der Tagung

Kursgeld:
Mitglieder SVT/SVF/IFWS Fr. 210.–
Nichtmitglieder Fr. 240.–
Verpflegung auf dem Schiff inbegriffen

Zielpublikum:
Alle Textiler, welche über die Firma Saurer heute informiert werden möchten, Kennenlernen der 3D-Veredelung mit Sticken.

Besonderes:
Bitte beachten Sie, dass für den Grenzübergang nach Österreich die entsprechenden Ausweispapiere mitzubringen sind.

Anmeldeschluss:
1. Mai 1992
Eine zusätzliche Attraktion ist die Schiffahrt und die Besichtigung der Firma Schoeller Bregenz.

Leitung:
J. Kaiser, 9630 Wattwil

Ort:
Schweizerische Textilfachschule, Zürich

Tag:
Freitag, 5. Juni 1992
09.30–16.00 Uhr

Programm:
Nach einem Einstiegsreferat des Kursleiters referieren kompetente schweizerische Fachleute führender Unternehmen über die aktuellsten Aspekte der Lufttechnik bei der Garnherstellung und der Flächenbildung (Spinnen, Weben, Maschenstoffherstellung und Nonwovens).

Kursgeld:
Mitglieder SVT/SVF/IFWS Fr. 180.–
Nichtmitglieder Fr. 210.–
Verpflegung inbegriffen

Zielpublikum:
Textilschaffende, die sich über den aktuellen technischen Stand der Lufttechnik und die Bedeutung der lufttechnischen Anlagen informieren wollen.

Anmeldeschluss:
22. Mai 1992

SVT-Weiterbildungskurse 1991/92

12. Kurs: Lufttechnische Anlagen für verschiedene Produktionsstufen der textilen Fertigung

Organisation:
SVT, Georg Fust, 7013 Domat/Ems

Mitgliedereintritte

Im vergangenen Monat haben sich wiederum vier Textiler zu einem Beitritt in den SVT entschliessen können:

Rolf Hofer Aktiv
8405 Winterthur

Hans Ulrich Kaspar Aktiv
9475 Sevelen

Dr. chem. Heinrich Rimml Aktiv
8634 Hombrechtikon

Madeleine Von Kaenel Aktiv
3600 Thun

Impressum

Herausgeber
Schweizerische Vereinigung von Textilfachleuten (SVT) Zürich
Wasserwerkstrasse 119,
8037 Zürich
Telefon 01 - 362 06 68,
Postcheck 80 - 7280
Telefax 01 - 361 14 19

Redaktion
Jürg Rupp, Chefredaktor
Urs Tiefenauer, Redaktor

Adresse
Redaktion mittex
Seestrasse 135, Postfach,
CH-8027 Zürich
Telefon 01 - 281 17 88,
Telefax 01 - 281 31 91

Redaktionsschluss
10. des Vormonats
Auslandkorrespondenten
Pier Giuseppe Bullio, Milano
Geoff H. Crawshaw,
Christchurch (NZ)
John B. Price, Lubbock, Texas (USA)

Ständige Mitarbeiter
Martina Reims, Köln
Helmut Schlotterer, Reutlingen

Abonnement, Adressänderungen
Administration der mittex
Sekretariat SVT
Abonnementsbestellungen werden auf jedem Postbüro entgegengenommen

Abonnementspreise
Für die Schweiz: jährlich Fr. 76.–
Für das Ausland: jährlich Fr. 88.–

Inserate
ofa Zeitschriften
Dominik Schrag, Sägereistrasse 25,
8152 Glattbrugg
Telefon 01 - 809 31 11
Telefax 01 - 810 60 02
Inseraten-Annahmeschluss:
15. des Vormonats
Stelleninserate:
1. des Erscheinungsmonats

UK, Skandinavien, Israel
Robert G. Horsfield
Daisy Bank - Chinley
Via Stockport SK 12 6 DA/England
Tel.: 0663 750242, Fax: 0663 7 509 73

Druck Satz Litho
Sticher Printing AG, Reusseggstr. 9,
6002 Luzern